

## Cita Rasa Hidangan Ibu Jepang

# 日本のおふくろの味

#### 日本人の国民食 -カレーライスー

#### [材料(5 皿分)]

- ・ カレールウ 100g ・鶏肉 200g ・玉ねぎ 1個 ・にんじん 1本
- ・サラダ油 大さじ1 ·水 700ml ·ご飯 5皿分

#### [作り方]

- ① 肉、野菜を一口大に切ります。
- ② 鍋にサラダ油を熱し、①を火が通るまでよく炒めます。
- ③ 水を加え、沸騰したらアクを取り、材料がやわらかくなるまで(約20分)弱火~中火で煮込みます。
- ④ いったん火を止めてカレールウを割り入れ、充分に溶かし、再び弱火で煮込みます。
- ⑤ 皿に盛ったご飯にかければ出来上がり。
  - 日本の「カレーライス」はインドなどのカレー料理を日本風にアレンジしたものですが、今では本場のカ レーとは全然違う料理となっています。150年ぐらいの歴史があるようです。
  - 「カレーライス」ではなく「ライスカレー」と言うこともあります。生卵をのせて食べる人もいます。カ ツ(フライ)をのせた「カツカレー」や、ご飯ではなくうどんにカレーをかけた「カレーうどん」といっ たメニューもあります。
  - \* 今回ご紹介した材料以外の野菜や肉を使っても美味しくできます。なおじゃがいもの煮くずれが気になる 方は炒めずに別ゆでにして最後に加えましょう。

# Makanan Rakyat Jepang ~ Nasi Kari ~

### Bahan (untuk 5 porsi)

- Bumbu kari 100 gr
- Daging avam 200 gr
- Bawang bombai 1 buah
- Wortel 1 buah
- Kentang 1 buah
- Minyak nabati 1 sdm
- Air 700 ml
- Nasi 5 piring

#### Cara membuat:

- ① Daging dan sayuran dipotong sebesar 1 suap.
- Panaskan minyak nabati di dalam panci, tumislah bahan-bahan no 1 tadi sampai matang.
- ③ Masukkan air. Setelah mendidih, buanglah busa yang mengapung di permukaan. Lalu masaklah dengan api kecil~sedang sampai bahan-bahan menjadi empuk (kira-kira 20 menit).
- ④ Matikan api sesaat, masukkan bumbu kari, setelah mencair dan bercampur semua, masak kembali dengan api kecil.
- 5 Tuangkan ke atas nasi di piring.
- Nasi Kari Jepang berasal dari masakan kari India yang dimodifikasi menjadi ala Jepang. Sekarang telah menjadi beda sama sekali dengan makanan aslinya. Sejarahnya mencapai kira-kira 150 tahun.
- Kadang-kadang disebut [Rice Kare], bukannya [Kare Rice]. Ada pula orang yang makan dengan menaruh telur mentah di atasnya. Menu lainnya adalah [Katsu kare] yaitu kari yang disiramkan ke atas gorengan katsu, atau [Kare udon] di mana kare bukan disiram ke atas nasi, melainkan di
- Selain bahan dari resep di atas, juga bisa dipakai daging dan sayur lainnya. Bagi yang khawatir kalau kentangnya hancur, maka kentang bisa direbus tersendiri, dan baru dicampur setelah matang.